Decreto federale concernente l'iniziativa popolare «Più giusti assegni per i figli!»

del

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 139 capoverso 3 della Costituzione federale¹; vista l'iniziativa popolare «Più giusti assegni per i figli», depositata l'11 aprile 2003²; visto il messaggio del Consiglio federale del 18 febbraio 2004³,

decreta:

Art. 1

- ¹ L'iniziativa popolare dell'11 aprile 2003 «Più giusti assegni per i figli!» è valida; essa è sottoposta al voto del Popolo e dei Cantoni.
- ² L'iniziativa ha il tenore seguente:

Ι

La Costituzione federale del 18 aprile 1999 è modificata come segue:

Art. 116, rubrica e cpv. 2

Protezione della famiglia e assicurazione maternità

² Abrogato

Art. 116a (nuovo) Assegni per i figli

- ¹ La Confederazione legifera in materia di assegni per i figli.
- ² Gli assegni per i figli poggiano sul principio «un figlio, un assegno». Il diritto all'assegno è indipendente dallo statuto giuridico del figlio e dalle condizioni economiche dell'avente diritto.
- ³ Il diritto agli assegni per i figli sussiste dalla nascita sino al compimento del sedicesimo anno di età. Tale diritto è prorogato per la durata di una o più formazioni riconosciute, ma al massimo sino al compimento del venticinquesimo anno di età.
- ⁴ L'assegno per i figli corrisponde a una prestazione giornaliera unitaria di almeno 15 franchi in tutta la Svizzera. Il calcolo è effettuato su 30 giorni per mese. L'assegno per i figli è adeguato ogni due anni all'evoluzione dei salari e dei prezzi. La legge ne disciplina l'entità per i figli che vivono all'estero.
- 1 RS 101
- ² FF **2003** 3033
- 3 FF 2004 1125

2003-2310 1173

- ⁵ L'esecuzione avviene in collaborazione con i Cantoni e può avvalersi del concorso delle casse di compensazione familiari pubbliche o private esistenti. La Confederazione istituisce una perequazione a livello nazionale degli oneri risultanti dalle prestazioni di cui nel capoverso 4. Essa può gestire una cassa federale di compensazione familiare.
- ⁶ L'assegno per i figli è finanziato mediante prestazioni della Confederazione e dei Cantoni, nonché mediante contributi dei datori di lavoro. Le prestazioni della Confederazione e dei Cantoni ammontano insieme ad almeno la metà delle spese.

П

Le disposizioni transitorie della Costituzione federale sono modificate come segue:

Art. 197 n. 2

- 2. Disposizione transitoria dell'art. 116a (Assegni per i figli) (nuovo)
- ¹ Il Consiglio federale emana le disposizioni d'esecuzione necessarie, se entro cinque anni dall'accettazione dell'articolo 116*a* l'Assemblea federale non ha emanato la corrispondente legislazione.
- ² Il primo adeguamento dell'importo dell'assegno per i figli secondo l'articolo 116*a* capoverso 4 è effettuato due anni dopo l'accettazione dell'articolo 116*a* da parte del Popolo e dei Cantoni.

Art. 2

L'Assemblea federale raccomanda al Popolo e ai Cantoni di respingere l'iniziativa.